

# GlauQoL-17

## Palavras Chave

Qualidade de vida  
Glaucoma

## Tipo de Instrumento

Específicos de condição de  
saúde  
Específicos de população

## Autores Originais

Zanlonghi, X.  
Robin, C.; Arnould, B.  
Bresson, H.  
Brouquet, Y.  
Benmedjahed, K.  
Bensaid, P.

## Título Original

**GlauQoL-17 (Glaucoma Quality of Life Questionnaire – 17)**

## Objectivo

Avaliar o impacto do glaucoma, ou do seu tratamento, no dia-a-dia dos doentes.

## Condição de Saúde

Glaucoma

## População

Adultos

## Modo de Preenchimento

Questionário preenchido pelo próprio indivíduo ou por terceiros

## Principais referências bibliográficas da v. original

[Zanlonghi, X., Robin, C., Arnould, B., Bresson, H., Brouquet, Y., Benmedjahed, K., & Bensaïd, P. \(2003\). Glaucome et qualité de vie. \*J. Fr. Ophtalmol.\*, 26\(1\).](#)  
[Yves Brouquet, Benoît Arnould, Ana Bassols, & Khadra Benmedjahed. \(2002\). Quality of Life and Glaucoma in Daily Medical Practice: Presentation of the Glauqol-17\(Short Form\). \*Quality of Life Research\*, 11\(7\), 700–700. <http://www.jstor.org/stable/4037939>](#)

## Versão: Portugal

## Nome da

Questionário de Avaliação da Qualidade de Vida em doentes com

versão Glaucoma

 Autores da  
versão

 Pedro Lopes Ferreira  
Diana Ramos

[Versão em português](#)

 Condições de  
utilização

Este questionário é distribuído pelo MAPI Research Trust. O acesso ao questionário é através da plataforma eProvide, seguindo o tutorial disponível [aqui](#).

 Número de  
itens

17

 Janela de  
medida

Hoje

 Tempo de  
preenchimento

5 a 10 minutos

Descrição

DIMENSÕES	ITENS	PONTUAÇÃO
Ansiedade	P1, P2, P3	
Imagem de si	P4, P5	0 a 3 ou 0 a 4,
Estado psicológico	P6, P7	com opção de
Vida quotidiana	P8, P9, P10, P11	“não
Condução	P12, P13	aplicável” em
Limitações	P14, P15	alguns itens
Controlo da situação	P16, P17	

 Sistema de  
Pontuação

A pontuação é obtida pela soma das respostas aos itens de cada dimensão, a dividir pelo número de itens. Posteriormente a pontuação é convertida numa escala de 0 a 100, onde valores maiores significam melhor qualidade de vida.

**Processo de tradução:** equivalência semântica obtida pela tradução, obtenção de uma versão de consenso, retroversão e revisão por especialistas

**Coerência interna (Alfa de Cronbach):** de 0,40 (“controlo da situação”) a 0,84 (“estado psicológico”).

### Indicadores de Qualidade

**Reprodutibilidade (teste-reteste):** de 0,53 (imagem de si) a 0,91 (“limitações”).

**Validade de conteúdo:** Assegurada com a apreciação de dois oftalmologistas especialistas em glaucoma, e por doentes.

**Validade de construção:** Medida pela relação entre a pontuação média das dimensões do GlauQoL-17 com algumas variáveis. As mulheres apresentaram menor qualidade de vida, em comparação com os homens, nas dimensões “estado psicológico”, “condução” e “limitações”. Verificou-se uma maior tendência de os mais idosos demonstrarem pior qualidade de vida, com significância estatística na dimensão “imagem de si”. Os doentes que moravam sozinhos apresentaram uma tendência para melhor qualidade de vida, com significância estatística na dimensão “ansiedade”. As dimensões “ansiedade”, “estado psicológico”, “vida quotidiana”, “condução” e “limitações” mostraram diferenças estatisticamente significativas entre a qualidade de vida e os diferentes níveis de gravidade de glaucoma.

**Validade de Critério:** Correlação fraca entre todas as dimensões do GlauQoL-17 e o índice do EQ-5D ( $r$  entre 0,166 e 0,397), exceto com as dimensões “imagem de si” e “controlo de situação”. Correlação fraca entre todas as dimensões do GlauQoL-17 e o índice do VAS ( $r$  entre 0,199 e 0,402). Validade convergente demonstrada pela comparação das dimensões do GlauQoL-17 e do VFQ-25, com a maioria das dimensões correlacionadas.

### Principais referências bibliográficas

[Ramos, DA. \*Qualidade de Vida dos doentes com Glaucoma\*. \[Dissertação\]. Coimbra: Mestrado em Gestão e Economia da Saúde, Faculdade de Economia da Universidade de Coimbra; 2018.](#)